

Universal

SBC RU 151

Instructions for use
English 4

Mode d'emploi
Français 8

Bedienungsanleitung
Deutsch 12

Gebruiksaanwijzing
Nederlands 16

Instrucciones de manejo
Español 20

Manual de utilização
Português 24

Instruzioni per l'uso
Italiano 28

Οδηγίες Χρήσης
Ελληνικά 32

Bruksanvisning
Svenska 36

Brugsanvisning
Dansk 40

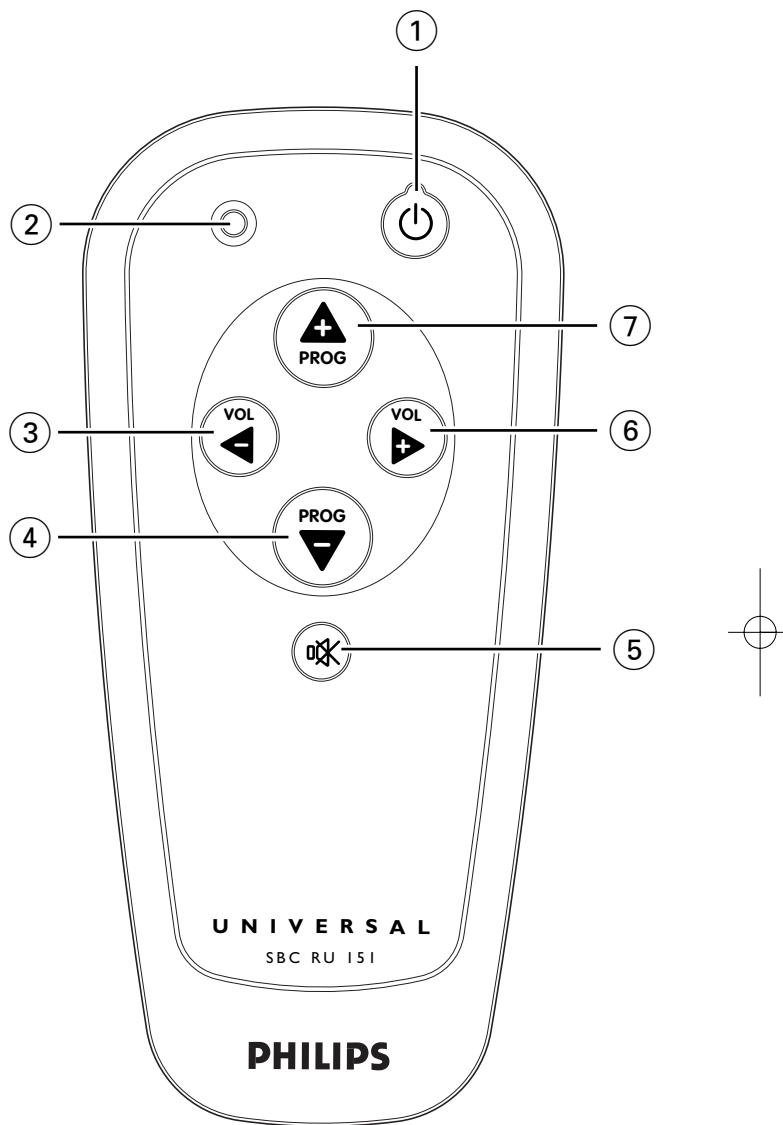
Bruksanvisning
Norsk 44

Käyttöohje
Suomi 48

Instrukcja użytkowania
Polski 52



PHILIPS



Instructions for use

Contents

1. Introduction	4
2. Installing the remote control	4-6
Inserting the batteries	4
Testing the remote control	4
Setting the remote control	5
Automatically setting the remote control	6
3. Keys and functions	7
Code list of all brands / equipment	56-59

1. Introduction

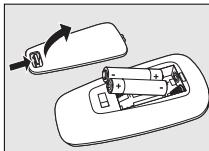
Congratulations on your purchase of the Philips SBC RU151 universal remote control. After installing the remote control it can operate the most-used functions of almost any brand of TV.

You can find information about how to prepare this remote control for use in the chapter 'Installing the remote control'.

2. Installing the remote control

Inserting the batteries

- 1 Press the cover inwards and slide it in the direction of the arrow.
- 2 Place two R03, UM4 or AAA type batteries into the battery compartment, as shown.
- 3 Slide the cover back and click it firmly into place.



Testing the remote control

The remote control has been programmed to operate the most-used functions of almost any brand of TV. Because the RU151 may use different signals for each make and even for different models of the same make, it is advisable to test whether your TV responds to the RU151.

The example below instructs you how to do this.

- 1 Turn your TV on manually or use the original remote control.
Tune to channel 1.
- 2 Check whether all the keys are working.
For an overview of the keys and their functions see '3. Keys and functions'.
 - If the TV responds as it should to all of the key commands the RU151 is ready for use.
 - **If the device does not respond at all or not to all of the key commands, follow the instructions under 'Setting the remote control'.**



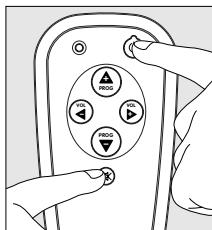
Instructions for use

English

Setting the remote control

This is only necessary if your TV does not respond to the RU151.
If that is the case, the RU151 does not recognize the brand and/or model of
your TV and you need to program the remote control to do so.
The example below instructs you how to do this.

- 1 Turn on the TV manually or use the original remote control.
Tune in to channel 1.
- 2 Look up the brand of your TV in the code list at the back of this
manual. One or more five-figure codes are shown for each brand.
Note the first code.
- 3 Keep keys **MUTE** and **OK** on the RU151 pressed
simultaneously for five seconds until the
green LED remains lit.



- 4 Then enter the code noted in step 2
using the remote control keys as follows:
 - PROG + for entering 1;
 - VOL – for entering 2;
 - VOL + for entering 3;
 - PROG – for entering 4;
 - Mute (**MUTE**) + for entering 5.The green LED will now flash twice.
If the LED flashes once for an extended period, the code has not been
entered properly or the wrong code has been entered.
Start again from step 2.
 - 5 Point the RU151 at the TV and check that it responds as it should.
If the TV responds to all of the key commands, the RU151 is ready for
use. Do not forget to note your code.
- **If the device does not respond at all, or not to all of the
key commands, start again from step 2 and try the next code
from the list.**



Instructions for use

Automatically setting the remote control

If you cannot find the right code for your brand device, the remote control can automatically search for the right code.

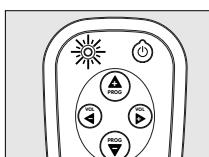
- 1** Make sure the TV is switched on and select a channel using the original remote control or the keys on the TV (for example channel 1).
The RU151 emits the 'switch off TV' signal for all models of TV that are stored in the memory.
- 2** Then keep keys  and  on the RU151 pressed simultaneously for five seconds, until the green LED remains lit.



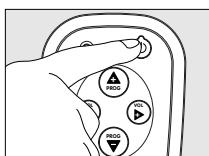
- 3** Press the Standby key of the RU151 briefly.



- The RU151 now starts emitting all known 'TV off' signals, one by one.
Each time a code is sent, the green LED will flash.



- 4** When your TV switches off (stand-by), you press the Standby key of the RU151 twice within 1 second, to confirm.



- The RU151 has now found a code that works on your TV.
- 5** Check if you can operate all functions on your TV with the RU151.

- ***If this is not the case, you can redo the automatic setting. The RU151 will then search for a code that perhaps works better.***
- After the RU151 has run through all the known codes, the search will stop automatically and the green LED will stop flashing.
- Automatic programming of a TV takes a maximum of 5 minutes.

Instructions for use

English

3. Keys and functions

The illustration on page 3 gives an overview of all keys and their functions.

- ① Ⓛ (**Standby**) switches the TV on or off.
- ② **Indicator LED** flashes green when a code is being entered and when automatically setting the remote control.
- ③ **VOL -** reduces the TV volume.
Functions as '2' key when entering a code.
- ④ **PROG -** selects a previous channel.
Functions as '4' key when entering a code.
- ⑤ **🔇 (Mute)** mutes the sound of the TV.
Functions as '5' key when entering a code.
- ⑥ **VOL +** increases the TV volume.
Functions as '3' key when entering a code.
- ⑦ **PROG +** selects a following channel.
Functions as '1' key when entering a code.

If the device does not respond at all, or not to all of the key commands, follow the instructions under 'Setting the remote control'. It is possible that you must enter another code for the device.

Codes**TV****SETUP CODES FOR TV**

TV

AGB	31244
ASA	12413, 13114, 22113
Acura	11321
Admiral	12413, 13443, 14411
Adyson	14421
Akai	23121, 22433, 14334, 31244
Akito	21334
Akura	23141, 14422
Alba	12111, 11321, 14422, 11444, 21123, 23143
Allorgan	22112
Amplivision	14421, 23334
Amstrad	14141, 23143, 11321, 12111, 23122, 23141, 23424, 31244
Anitech	11321, 12324
Arc En Ciel	31211
Arcam	14414, 14421
Asberg	12324
Asuka	14422
Atlantic	14332
Audiosonic	12111, 13131
Autovox	14332, 21131, 12413, 31434, 12324, 22113, 22334
BPL	21422
BSR	22112
BTC	14422
Baird	22413, 32131
Bang & Olufsen	12413
Barco	32114
Basic Line	11321, 14422
Baur	12111, 31234, 23121, 11322, 22431, 31434, 32122
Beko	31112, 23142
Beon	12111
Binatone	14421
Blaupunkt	22313, 22314, 32122, 14411, 14233, 14314
Blue Sky	14422
Blue Star	21422
Bondstec	21213
Boots	14421
Brandt	14312, 22331, 14244, 13131, 22333
Brandt Electronic	31211
Brionvega	12413, 23122
Britannia	14414
Bruns	12413
Bush	12111, 23143, 14422, 11321, 22431, 32114, 11444, 21334, 21422, 22112, 23123, 23212

TV

CGE	12322, 12344, 21213, 12324, 32114
CS Electronics	14414
CTC	21213
Carrefour	11444
Cascade	11321
Cathay	12111
Centurion	12111
Century	12413, 14411
Cimline	11321
Clarivox	12111
Clatronic	12324, 21213, 23142
Condor	22234, 23142
Contec	11321, 11444, 14414
Continental Edison	14312, 14244, 31211, 22331, 23333
Crosley	12322, 12344, 12413, 12324, 14411, 22423
Crown	23142, 11321, 12111, 12324, 23442
Crystal	24133
Cybertron	14422
Daewoo	31143, 23212, 11321, 12111
Dainichi	14422
Dansai	12111
Dayton	11321
De Graaf	14334, 23123, 31444
Decca	31244, 12111, 12314, 21334
Dixi	11321, 12111
Dual	22334, 22434, 31434
Dual Tec	14421
Dumont	12413, 12312, 22113, 22423
Elbe	21243
Elin	12111, 31444
Elite	14422, 22234
Elta	11321
Emerson	12413, 14411, 23121
Erres	12111
Europhon	31244
Expert	14332
Ferguson	12321, 14241, 21132, 13131, 21433, 22333, 12111, 22413
Fidelity	14414, 14241, 23121, 23123, 31434
Finlandia	22422, 23113, 14334, 23123
Finlux	12413, 22422, 12111, 13114, 13121, 12312, 12314, 14143, 22113, 22423, 23423, 31244
Firstline	22241, 11321, 14414, 14421, 21213, 22112
Fisher	31434, 14421, 14334, 13114, 23142, 32123
Flint	24313

Codes**TV**

Forgestone	14241	Interfunk	12111, 23121, 32131, 31234, 13443, 21213, 31211
Formenti	22234, 12111, 22423, 32114, 12413, 14411	Intervision	12111, 13112, 14421
Frontech	24133, 13443, 21213, 23123, 24234	Isukai	14422
Fujitsu	12314, 14332	JVC	12211, 11444, 14234, 23143, 32432, 33331
Funai	22112, 14143	Kaisui	14422, 14421, 11321, 14414, 21422
GBC	32114	Kapsch	32131, 13443, 14332
GEC	12123, 12314, 12111, 14421, 31244, 32131	Karcher	32442
GPM	14422	Kathrein	32124
Geloso	11321, 14411, 22423	Kendo	12111, 21123, 23122
Genexxa	13443, 14422	Kennedy	32114
GoldStar	12111, 14421, 23123, 13131, 21442	Kingsley	14414
Goodmans	12111, 12314, 14143, 23143, 31143, 11444, 14421, 21123, 22231, 22413, 23212	Kneissel	21243, 24143
Gorenje	23142	Korpel	12111
Graetz	23121, 32131, 22423, 13443	Korting	12413
Granada	23113, 12111, 12314, 14334, 22433, 23123, 31244, 14421, 22343	Koyoda	11321
Grandin	21422, 32442	Leyco	12314, 12111, 22112
Grundig	12312, 32122, 14233, 21131, 31113, 32124, 32323	Liesen & Tter	12111
HCM	11321, 21422, 23424	Loewe	31234, 12413, 12323, 21441
Hanseatic	23121, 12111, 22234, 24124, 31434, 32124	Luma	14332, 23123, 22141
Hantarex	31244	Luxor	21131, 23121, 23123, 23111, 22431, 22444
Havermy	12431	M Electronic	22422, 13121, 13114, 14421, 11321, 12111, 13131, 13443, 21433, 23212, 24434
Hifivox	31211	MTC	22431, 31234
Hinari	11321, 11444, 12111, 14422, 14143	Magnadyne	12413, 22423, 13112, 21213, 31244, 31434
Hisawa	21422, 23334, 24313	Magnafon	13112, 31244, 12324, 14411
Hitachi	13443, 14441, 12123, 22431, 22444, 13131, 12124, 14421, 11444, 14244, 14312, 32131, 13121, 22423, 23123, 31444	Manesth	22234, 14421, 21123
Huanyu	14414, 23212	Marantz	12111, 32124
Hypson	12111, 21422	Marelli	12413
ICE	14421, 23143	Mark	12111
ICeS	14422	Matsui	11321, 21123, 12111, 14141, 24223, 14334, 14421, 23123, 23143, 31434, 11323, 11443, 11444, 12314, 21334, 22112, 31113, 31244
IR	12322	McMichael	12123
ITC	32114	Mediator	12111
ITS	23143	Memorex	11321
ITT	32131, 22423, 23121, 22433, 13443, 31434, 31444	Memphis	22341
Imperial	12322, 21213, 12344, 23442, 32114, 12324, 23142	Metz	21343, 21133, 12413, 23133, 14411
Indesit	21131	Minerva	31113, 12312, 21131, 32122
Indiana	12111	Minoka	23141, 23424
Ingelen	32131, 13443	Mitsubishi	11444, 31234, 13124, 12413, 21131
Inno Hit	12314, 31244	Mivar	21442, 21443, 14414, 21444, 31244, 32444
		Motion	12324

CODE LIST

Codes**TV**

Multitech	11321, 12324, 13112, 14414, 23123	Protech	12111, 13112, 11321, 24133, 14421, 21213, 22341, 23442, 32114
Myryad	32124	Quelle	12111, 12312, 31234, 12322, 11322, 12344, 11323, 14314, 21224, 22313, 23121, 32114, 13114, 14411, 22113, 22314, 31434, 32122
NEC	14122	Questa	11444
NEI	12111, 22341, 24133	R-Line	12111
National	21131	RBM	12312
Neckermann	22431, 12111, 23123, 12413, 32124, 14233, 14411, 32122	RFT	24124, 12413
Nesco	14143	Radiola	12111, 22243
Nicam	31434	Radiomarelli	12413, 31244
Nikkai	12111, 11443, 14422, 22341, 12314, 14414	Rank Arena	11444
Nobliko	12324, 13112	Rediffusion	23121, 22433
Nogamatic	31211	Revox	12111
Nokia	24434, 31444, 23121, 24421, 32432, 33213	Rex	22141, 14332, 13443, 21243
Nordmende	14244, 13131, 14312, 22413, 31211, 21433, 14411	Roadstar	11321, 14422, 23442
Oceanic	23121, 22423, 13443	SBR	12111, 12123, 14241
Orion	14141, 22112, 31244, 21123, 31434, 12111, 22234, 22241, 24223	SEG	14421, 11444, 12324, 32114
Osaki	23424, 12314, 14421, 14422	SEI	31434, 31244, 13112, 22423, 11322, 12413, 14141, 14411, 22112
Oso	14422	Saba	13131, 31211, 22413, 12413, 13443, 14411, 14244, 21433, 14312, 22333, 12323, 22423, 32131
Osume	12314	Saccs	21132
Otake	22231	Sagem	32442
Otto Versand	12111, 22413, 31234, 22423, 22431, 11322, 11444, 14233, 14411, 14421, 22234, 32114, 32122, 32124	Saisho	11323, 31244, 14141, 31434, 11321, 21123, 24133
Palladium	23142, 23123, 23442	Salora	23121, 22431, 23123, 31444, 13443, 22444, 23113
Panama	14421	Sambers	13112, 12324, 31244, 14411
Panasonic	14442, 33322, 21131, 21342, 13443, 14411, 21134, 22344, 22423, 23133, 32131	Samsung	12111, 14421, 21442, 23142, 11321, 31114, 32124, 32323, 33244
Pathe Cinema	22234, 14411, 21132, 14414, 32114	Sandra	14414
Pathe Marconi	14244, 14312, 31211, 22331	Sanyo	11444, 14334, 11323, 12314, 13114, 14411, 22343
Pausa	11321	Schaub Lorenz	23121, 22423, 32131
Perdio	22234	Schneider	12111, 22334, 22243, 31434, 14422, 21213, 22434, 23143
Philco	12413, 12322, 12344, 21213, 32114, 12324, 14411	Seleco	14332, 21243, 13443, 22141, 23122, 23423
Philex	22433	Sentra	11443
Philips	12111, 32124, 22423, 14241, 12123, 12413, 23212, 32122, 32431	Sharp	12431, 11444
Phoenix	12413	Shorai	22112
Phonola	12111, 12413	Siarem	12413, 31244, 13112, 14411, 22423
Pioneer	13131, 21433, 13443	Siemens	14314, 22313, 14233, 22314, 14411, 32122, 12111, 22423
Prandoni Prince	31244		
Profex	11321, 12324, 23121, 23123		
Proline	22241		

Codes**TV**

Silver	11444	Universum	13121, 22422, 12111,
Singer	12413		12322, 32114, 13114,
Sinudyne	31434, 31244, 13112,11322, 12413, 14141,14411, 21123, 22112, 22423		23142, 24111, 31124
Skantic	23111, 22444	Vestel	12111
Solavox	22433, 13443	Videosat	21213
Sonitron	14334	Videotechnic	14421
Sonoko	11321, 12111	Vision	22234
Sonorolor	13443, 14334	Voxson	12413, 13443
Sontec	12111	Waltham	22444, 14421
Sony	11323, 11322, 11444, 21111	Watson	22234, 12111
Soundwave	12111, 23442	Watt Radio	13112, 31434, 32114
Standard	14421, 14422, 11321	Wega	12413, 11444
Stern	14332, 13443, 21243, 22141	White Westinghouse	22234,12111, 14414
Sunkai	22112, 22241	Yoko	14421, 12111, 24133
Susumu	14422	Zanussi	22141, 14332, 23123
Sysline	12111		
Tandberg	22113		
Tandy	13443, 14422, 12314, 14421		
Tashiko	11444, 12123,14421, 23113, 23123		
Tatung	12314, 31244, 14421, 12111		
Teac	12111		
Tec	32114, 14421, 21213		
Technema	22234		
Technics	33322		
Technol Ace	14143		
Teleavia	22331, 31211,22413, 31122		
Telefunken	12322, 22413, 13131,21224, 13111, 31211, 24413,32212, 12344, 14411, 22333		
Telemeister	22234		
Teletech	11321		
Teleton	14332, 11444,14421, 22431, 23123		
Tensai	14422, 22112, 22231, 22234		
Texet	14414, 14422		
Thomson	31211, 22413, 13131,14312, 22331, 14244, 21433,21131, 23333, 22431, 31122		
Thorn	12111, 11443, 14241,12322, 31143, 32121,12314, 12344, 13114,14234, 22413, 23121, 21324		
Tomashi	21422		
Toshiba	11443, 32121, 11444,21143, 12312, 24231		
Towada	32114		
Triumph	14141, 21143, 31244		
Uher	14332, 22234		
Ultra	14234		
Ultravox	13112, 22433		

CODE LIST

Guarantee certificate	Garantieschein	Certificado de garantia
Certificat de garantie	Certificado de garantía	Garantibevis
Garantiebewijs	Certificato di garanzia	Takuutodistus
Záruční list	Karta gwarancyjna	Εγγύηση Гарантия

1

year	warranty	anno	garanzia
année	garantie	ano	garantia
jaar	garantie	år	garanti
Jahr	Garantie	vuosi	takuu
año	garantía	χρόνος	εγγύηση
rok	gwarancyjna	год	гарантия

Type: _____

Serial nr.: _____

Date of purchase - Date d'achat - Koopdatum - Kaufdatum -
 Fecha de compra - Data di acquisto - Data da compra - Inköpsdat -
 Køpedatum - Kjøpedato - Ostorpäivä - Ημερομηνία αγοράς -
 Datum nákupu - Data zakupu - Дата приобретения

_____ 20 _____

Dealer's name, address and signature

Nom, adresse et signature du revendeur

Naam, adres en handtekening v.d. verkoper

Name, Anschrift und Unterschrift des Händlers

Nombre, dirección y firma del distribuidor

Nome, indirizzo e firma del fornitore

Nome, endereço e assinatura da loja

Återförsäljarens namn, adress och namnteckning

Forhandlerens navn, adresse og underskrift

Myyjän nimi, osoite ja allekirjoitus

Jméno prodejce, adresa a podpis

Nazwa, adres punktu sprzedawy i podpis sprzedawcy

Jméno prodejce, adresa a podpis

Ονοματεπώνυμο, διεύθυνση και υπογραφή του εμπ. προμηθευτή



PHILIPS